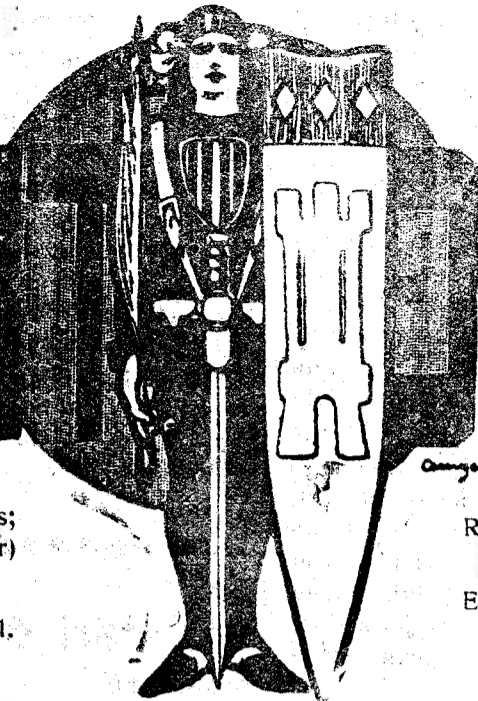


BALUAROS SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS: ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24
Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No's retornen els originals.

Paralitzats els treballs, ja per manca de primeres materies, ja per haver secundat el locaut, en la majoria dels establiments tipogràfics de Catalunya, apar de les impremtes particulars dels diaris, se han vist forçats a suspendre temporalment la seva publicació gran nombre de periòdics setmanals: surtint, alguns dels que encare es publiquen, amb una irregularitat des-acostumada. Serveixi això d'explicació a lo que en aquestes anòmals circumstàncies ens resulta absolutament inevitable, sobre tot per la manca de paper per a imprimir, que ja no se'n troba a cap preu ni de cap mena, a aquestes hores; encare que sentida que per si hi ha tendència a millorar la situació.

No dubtem pas que quan ell exposi les seves darreres obres de Jardins de Tardor, obtindrà obtindrà els mateixos esclatants èxits qu'en anteriors exposicions, ja que l'exquisit treball de la seva especialitat va sublimisantsc més cada dia.

En Pere Roig i Ramoneda

Víctima d'una pulmonia grip-pal ha mort a Vilassar de Mar aquest bon amic i company de causa.

El fet d'estar durant tants anys aprop del nostre digníssim Diputat a Corts, D. Josep Bertrán i Musitu, el feren coneixedor de la política general relacionada amb aquest Districte i dels afers locals dels pobles que l'integren; trovant-se en ell sempre i a tothora al ser idòlic i sincer per a tot que el relacionés i interessés a la causa de Catalunya i als interessos generals del Districte.

La seva mort ha sigut sentidíssima per tots quants havien tingut ocasió d'apreciar les belles condicions que adornaven al finat; havent-se ben demostrat en l'acte de l'enterró, que tingué lloc el prop-passat dijous.

Rebin amb tal motiu la seva afligida mare, filla, germans i demés família, com també don Josep Bertrán i Musitu, nostra més sincera expressió de condol per la mort de l'abnegat lluytador de la causa de Catalunya, a la qual havia dedicat tots els seus entusiasmes i la seva intatxable honradesa.

Notes íntimes

La Malena és morta

En la ciutat plena d'infidelitat ha finit, sens dir cadell, la dona fidel per excel·lència.

Es ja noblesa antiga dels ser-vents que'ns deixa definitivament amb l'arrupida octogenaria.

Tan profundament havia estimat als Senyors, que's trova en el cor meteix de la llar com un familiar més; dugué tant esforç en la seva labor senzilla, que en feu un sacerdocí; posà tanta entronya en tot i en tothom, que una rara mat rnitat l'auriolava.

Ella volia, al terme dels seus dies, veure el maridatge de les filles espirituals pujades al seu escalf domèstic, per tal de contemplar la floració de la seva obra i cloure els ulls més dolçament; però se'ns en va en una tarde grisa i freda de Gener, sens poder copiar la Primavera.

—Ja ens ho pensàvem, ja, que no resistiria. — Però ella deya: «Em sembla que podré arribarhi; em sembla que ho veuré...». I obriem el pit a la esperança.—

Ella, no obstant, ho veurà; i, qui sab, claríssimament través del cel ben pur; i ens beneirà amb la seva mà llarga i prima, i ens somriurà amb el seu llavi caigut: —que la seva bondat l'haurà menada directament a la Glòria.

H.

D. Santiago Rusiñol

Benvingut sia!

Tenim la immensa satisfacció de que's trovi entre nosaltres el bon amic de tots, l' eminent artista i genial escriptor, digne fill adóbtu de nostra vila, D. Santiago Rusiñol i Prats, qui ha vingut aquí amb el propòsit de passar hi una temporada per a atendre a la seva salut.

Com que ell es feyner de mena quan es tracta del seu «Cau», en aquest museu de la seva propietat, que tant de renom ha donat a Sitges, ja s'hi nota rellevantment la seva estada, doncs en venir hi ha aportat altres admirables exemplars, i además està seleccionant els objectes exposats fins ara, i endegantlos amb la seva admirable mà mestra; continuant i perfeccionant així la incessant i intensa tasca artística que's porta empresa i que fan del famós «Cau» una simpàtica i atrayent capella on s'hi adora l' Art amb toja sa grandesa.

Amb motiu d' ésser instalat aquí, an el Sr. Rusiñol li han sigut remeses set exquisides telles, producte de la seva darrera campanya artística realitzada a Aranjuez continuant la seva celebrè col·lecció de quadros denominada «Jardins d'Espanya».

Guantanamo D: Francisco Ferrer i Samuell; anunciant-se que una vegada celebrades les noces, la novella parella farà el niu en aquella ciutat cubana.

A tots els nous promesos els enviem la nostra més coral enhorabona.

Estadístiques: 1919

Registre Civil

Naixements: 107 (nens, 58; i nenes, 49).

Matrimonis: 49.

Defuncions: 80 (homes, 40; dones, 24; nens, 9; i nenes, 7).

Per edats

De 0 a 2 anys, 13; de 2 a 10 anys, 5; de 10 a 20 anys, 5; de 20 a 30 anys, 5; de 30 a 50 anys, 13; de 50 a 70 anys, 21; de 70 a 90 anys, 20.

Jutjat municipal

Conciliacions, 14; verbals civils, 10; deshaucis, 18; faltes, 9; jurisdicció voluntària, 7; permisos embarg, 19; altres, 20; diligències criminals, 18.

Moiment parroquial

Matrimonis, 50;
 Bateigs: 105 (nens, 55; i nenes, 50).
 Enterrors, 75
 (35 homes, 24 dones, 9 nens i 7 nenes).

Consums

Recaudació total, 50.646'31 pessetes.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 31

Es presidida per l'Alcalde i hi concorren els regidors Llansó, Bosch, Carbonell, Barrachina, Roca, Planas Robert i Pádroi.

Aprovada l'acta de la sessió anterior, es dona lectura al contracte definitiu per al servey de l'enlluminat públic i de les dependències municipals, mitjançant el finit elèctric; contracte formulat entre l'Ajuntament i «Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.», i amb el que el primer s'entrega lligat de peus i mans, de tal manera, que algú maliciós podria sospitar que potser algú se'n beneficiaria metàlicament. A sernos possible, ja procurarem publicarlo, a l'objecte de que's jutgi de si hi há o no raó d'escriuirse per lo que en ell es consigna.

Diputació de Barcelona - Xarxa de Municipis

No cal dir que queda aprovat pels vots dels regidors de la majoria, després de unes aclaracions d' En Planas Robert i de la Presidència.

Se acorda exposar al públic, a l'efecte de les reclamacions procedents, unes llistes de ciutadans amb dret a é ser inclousos en el Padró de veïns, i altra de altres que deuen serne exclosos.

Se acorda també exposar al públic, al mateix efecte, la llista de majors contribuents amb dret a la designació de compromissari per a la elecció de senadors. Segons criteri del «primer magistrado», enguany tenia vot cada un dels socis de tota raó social, fossin en nombre dels que fossin: 5.000, per exemple.

Dissentint de tan estupendo criteri, que sols pod ésser sustentat per un cacumen de qualitats desparpantants com el de la «eminència riberenca», En Planas Robert i En Barrachina en protesten dient que jamay de may ni enloc d'enloc aqueixes llistes se han confeccionat de tal aberrativa manera; mes En Juliá, que és més fresc que 'l protagonista de «La frescura de Lafuente» i més campetzano que En Correa de «El orgullo de Albacete», diu que per això s'exposen les llistes al públic. Vaya, vaya!

Se acorda empadronar a D. T. de Martí Ferret i família.

S'aproven diferents comptes d'industrials, comerciants, etc.; altre compte, de 25 ptes., per treballs de la Junta de Cens, a la Sra. vídua Cremades; i passa a estudi de la Comissió corresponent un altre, de José Masip, per diferents treballs en la mateixa Junta, a causa de no haverhi unanimitat de parers respecte a la quantitat que ha d'abonar-se, doncs mentres En Juliá considera que deu ésser igual a la de aquella vídua, En Planas Robert opina que deu ésser igual com la de l'ex-secretari Serra.

En Bosch proposa de s'gestioni de la família Vidal-Quadras l'arreglo de la barana que dona a La Torreta, i que en cas de negarshi es tapi aquell pas.

En Barrachina demana a l'Alcalde que s'interessi per que l'Administració militar de Larache (Africa) proporcioni certs documents, relatius al minyó Joan Poch; contestant-li que a tal objecte ja ha fet gestions i continuarà fent-ne. I se aixeca la sessió.

ORDINARIA DEL 7

La presideix l'Alcalde, assistinthi els regidors Llansó, Carbonell, Roca i Planas Robert.

Aprovada l'acta de la sessió anterior, es dona compte de una comunicació de D. Esteve Barrachina manifestant que renúncia el càrreg de regidor en virtut de haver sigut nomenat Jutge municipal suplent. Enterats i conformes.

Es llegeix altra lletra de la societat anònima «Parks i Edificacions» en la que aquesta designa a D. Josep Maria Martino com a representant de la mateixa per a estudiar i definir les bases del contracte administratiu de aquella amb l'Ajuntament.

La Presidència dona compte de que les bases per a l'Eixamplis de la població, que s'enviaren al Ministre de Foment, resulta que, en virtut de una nova disposició que s' desconeixia, ara se han de remetre al Ministre de Governació, qui ha de resoldre previ informe de l'altre; per lo que demana que se aprovin en el mateix sentit. Es fa.

Se acorda allistar en aquesta vila al minyó Ramón Pérez Estivill, del actual reemplaç de l'Exèrcit.

Se aprova la recaudació de Consums del mes de Desembre últim, que puja a 3.894'40 pessetes.

La Presidència, en una proposició, dona compte del resultat de la recauda-

ció de Consums durant l'any 1919, en que l'administració ha estat a càrreg del President de la C. d'H., haventse recaudat 1.577'85 ptes. més que l'any anterior, malgrat haverse donat als empleats una mesada de paga doble i de haverse atravesat per anormals ci constàncies. En conseqüència, proposa un vot de gràcies per l'esmentat President de la C. de H., apart de la conformitat amb la liquidació. Ademés, verbalment exposa que lo descrit dona la sensació de que s'ha obtingut el màxim de lo que podia recaudarse.

En Planas Robert es mostra de conformitat amb el vot de gràcies i demés, considerant que 'l President de la C. de H. ha fet tot lo que podia fer; però com que 'l total no arriba a l'obtingut en anys anteriors, reitera un major zel per que arribin a obtenirse recaudacions altes com aquelles.

Respecte al particular, entr el susdit regidor i la Presidència s'entaula un breu diàleg, en el que surt a relluir la disminució de veïns a Garraf i l'aument a Vallcarca; aprovantse en definitiva la proposta de la Presidència amb la observació d' En Planas.

S'aproven alguns comptes i un del Sr. Registrador de la Propietat de Vilanova.

En Planas Robert demana que l'Ajuntament s'adhereixi al Manifest publicat pel President de la Mancomunitat de Catalunya, els de les quatre diputacions catalanes i l'Alcalde de Barcelona, relacionat amb el greu conflicte social.

En Juliá no hi ve gayre bé, doncs diu que no havent-lo acullit obrers ni patrons resulta paper mullat. Ell diu que en cambi dirigiria un telegrama al Capità general i al Governador civil en el sentit de demanari-hi procurin que acabi l'anormal estat de coses.

Com ja pod suposarse, els dos edils no arriben a entendre's, malgrat els esforços del primer per a fer comprendre al segon que amb la practica de lo que ell sollicita es contribuiria a enrobustir els anhels expressats en aquell document per les autoritats populars catalanes que el signen.

Per fi, després de molt «regatejar» se acorda l'adheció al Manifest i també l'enviar telegrames al Capità general i al Governador civil, quedant aixís content tothom. I s'aixeca la sessió.

Secció Oficial

Registre Civil

Inscripcions verificades durant el mes de Desembre de 1919

MATRIMONIS

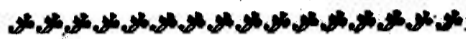
Francisco Carbó Planas i Maria Garrido Tortosa, Pau Barri Areny i Teodora Carbó Planas, Rafael Montava Tormos i Teresa Pañella Sardá, Climent Gimeno Fandos i Maria Marquí Hernández, Celestí Rosés Domingo i Cristina Arcejos Tutor, Josep Capilla Chamero i Mercé Torres Ferret, i Pere Mestre Grau i Mercé Capdet Grau.—Total, 7.

NAIXEMENTS

Salvador Ferret Brunet, fill de Josep i Dolors; Jesús Carrillo Marín, de Jesús i Josepha; Teresa Pacios Vaa, de Llorens i Rosa; Miquel López Marín, de Josep i Maria; Joan Marcé Poch, de Rosendo i Teresa; Jordi Planas Roca, d'Edelmir i Julita, i Prudenci Guibernau Navarro, ne Conrad i Carme.—Total, 7.

DEFUNCIONS

Maria Mirabent Ferret, 48 anys, casada, cardiopatia; Miquel Borrell Ribas, 87, vidu: senilitat; Pere Ribera Cabré, 55, casat; edema pulmonar; Josep Balcells Llamós, 82, casat: bronconeumonia; Concepció Alcaza Alcaraz, 5 mesos: bronconeumonia; Sixto Muñoz Ortega, 38 anys, casat: conmoció cerebral; Manuela Vilà Alié, 88, vídua: bronconeumonia; Joan Virella Carbonell, 52, casat: septicemia; Bartomeu Ferret Gol, 26, casat: septicemia; i Josep Carbonell Gestí, 20, solter: tuberculosi pulmonar.—Total, 10.



Dietari de la vila

DISSAPTE

Comença a prestar servey un camió automòvil per a carga, entre Vilanova i Geltrú, Sitges, Barcelona i viceversa, de quina empresa és un dels socis gèrens nostre estimat amic i compatrici D. Francisco Ill i Altés.

L'inauguració oficial tingué lloc a Vilanova el dia de Cap d'Any, celebrantse amb tal motiu a l'«Ideal Hotel» un esplèndid sopar amb que la empresa obsequià a les seves amistats.

No dubtem pas que aquesta obtindrà bons resultats, ja que la comoditat que que aquest modern servey de transports representa el fa sumament recomanable, tant per la seva seguretat com per la seva rapidesa.

+ Aquesta tarde reb cristiana sepultura el cadavre del malaguanyat compatrici En Ramón Lluis Ferret, passat a millor vida a la edat de 26 anys.

Als seus afligits germans i demés familiars els testimoniem nostre pèsam.

DIUMENGE

Durant tot el dia cau una espessa pluja que resulta molt convenient per als sembrats, si bé posa els carrers de la població fets una llàstima, doncs ni amb esclips pod tranzitarshi.

DILLUNS

Degut als efectes del locaut patronal, per manca de materials indispensables han tancat provisionalment les seves portes les fabricques de calçat dels Srs. Bartés germans i C.^a i de D. Rafel Termes, ademés de la major part de tallers dedicats a la confecció de aquell gènero.

DIARS

Amb motiu de la festivitat dels Reys se celebren en l'Iglésia parroquial els cultes religiosos de ritual.

Al vespre té lloc al «Prado Suburense» un lluit ball, exècutant el programs la banda notablement aumentada.

DIODEGRES

+ A la tarde són portades al clòs sagrat les mortals despulles del masover de Can Girona del Camí, el benvolgut compatrici En Francisco Planas Carbonell, mort a la edat de 33 anys.

A la seva desconsolada esposa, fills i demés familiars enviem nostre pèsam.

DIJOUS

Passa unes quantes hores aquí, visitant al seu amic D. Santiago Rusiñol, l'eminent pintor D. Santiago Rusiñol.

DIVENDRES

Savem que s'trova malalt de algun cuydadó nostre respectable amic el digne Diputat a Corts per aquest Districte, don Josep Bertrán i Musitu.

Noves varies

El diumenge dia 18: a les onze del matí, tindrà lloc a la Plaça de la Constitució la revista dels Somatents.



FRANCISCO ILL, RECADER, te l'honor de participar a la seva nombrosa i distingida clientela i al públic en general que en combinació amb el servey de RECADER va inaugurar, en benefici del Comerç i de la Indústria i en general de tota la vila, el dia 3 del mes de Janer de l'any 1920, un servey diari de TRANSPORTS RAPITS en AUTO-CAMIÓ, admetent tota mena d'encàrregs i de carga en general.

Es reben encàrregs a BARCELONA, Passeig de Gràcia, 46 (colmado), i Petxina, 5, cantonada Rbla. de les Flors; i a SITGES: Jesús, 15: Teléfono 343.

Vegi's condicions i altres detalls en el anunci «LA VELOZ» que s'publicarà en el proper número.

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges

CUPONS

Comptes corrents d'estalvis

amb interès del 3 per 100 anyal

Aquesta sucursal obre comptes d'estalvi a qui ho demani, facilitant a l'imponent, GRATIS, la corresponent llibreta de crèdit.

Préstams, Giro, Descomptes, Dipòsits en metàllic i en custòdia i garantia, Compra-venda de valors i de monedes (espanyoles i extrangeres), Ordres de Borsa, Comptes corrents comercials, Caixa de lloguer i tota mena d'operacions de Banca.

Hores de despaig: els dies feiners de 9 del matí a la 1 de tardela.

Policalcium

— (Nom registrat) —

COMPRIMITS DE SALS CALCÍQUES

— — — ASSIMILABLES — — —

Preu 3 ptes. capsa

Raquitisme, Escrófula, Anemia, Pretuberculosis, Neurastenia, Embarç, Aletament, Dentició.

MAGÍ ILL I ALTÉS

Agència d'Encàrregs

SITGES: Major, 4: tenda fruyta
BARCELONA: P. Gràcia, 56
i Petritxol, 2: taberna

Tinc el gust d'anunciar als meus nombrosos clients i al públic en general, que ademés de tots els encàrregs petits que s' tingui a bé confiarse'm, continuaré admetent tota mena de bultos de major tany; servint amb la mateixa rapidesa i economia que fins are.

Sitges - Barcelona - Sitges

La millor aygua mineral de taula:

-SALENYS-

Recomenada per tots els metges. Demani's en tots els establiments